



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
Пункт 14.1 предварительной повестки дня

A53/20
17 апреля 2000 г.

Непредвиденные поступления

Доклад Генерального директора

1. После закрытия счетов на 31 декабря 1999 г., как указано в Разряде 5 ревизованного финансового отчета за период 1 января 1998 г. – 31 декабря 1999 г.¹, остаток непредвиденных поступлений, имеющийся для ассигнований по состоянию на 31 декабря 1999 г., составляет 24 825 513 долл. США.
2. Смета в сумме 21 689 006 долл. США, основанная на цифрах октября 1999 г., была представлена Исполнительному комитету на его Сто пятой сессии в январе 2000 года. На эту смету повлияли увеличение процентных поступлений и потери в результате колебаний обменных курсов, что привело к чистому увеличению остатка непредвиденных поступлений на 3 136 507 долл. США.
3. Помимо удовлетворения текущих финансовых обязательств, согласно резолюции WHA41.12 (система финансового стимулирования) и резолюции WHA23.14 (Фонд недвижимого имущества), я представила Исполнительному комитету ряд вариантов для рассмотрения в рамках его рекомендаций Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в отношении ассигнования остатка непредвиденных поступлений². Эти варианты включили пополнение Фонда оборотных средств на 10 194 040 долл. США, то есть на сумму, эквивалентную задолженностям по взносам, кредитованным в непредвиденные поступления, отражая тем самым предложенные изменения в способе учета, упомянутое в предложенных поправках к Положениям о финансах³.
4. В резолюции EB105.R9 Исполнительного комитета Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения рекомендуется ассигновать **предполагаемый** остаток непредвиденных поступлений на 31 декабря 1999 г., показанный в колонке (1) ниже. Колонка (2) показывает на той же основе фактические цифры на 31 декабря 1999 года. Фактический остаток непредвиденных поступлений может быть ассигнован следующим образом:

¹ См. документ A53/17.

² См. документ EB105/23.

³ См. документ A53/22.

		Непредвиденные поступления	
		(1)	(2)
		предполагавшийся остаток ^a	фактический остаток ^b
		долл. США	долл. США
(i)	для частичного финансирования регулярного бюджета 2002-2003 гг. с распределением среди государств-членов в соответствии с системой финансового стимулирования (резолюция WHA41.12) из процентных доходов, полученных в 1999 году	2 836 073	6 012 373
(ii)	для финансирования Фонда недвижимого имущества в соответствии с предложениями, содержащимися в документе EB105/24	2 142 000	2 141 721
(iii)	для пополнения Фонда оборотных средств на сумму задолженностей по взносам, кредитованную в непредвиденные поступления	10 194 040	10 298 723
(iv)	для возврата остатка государствам-членам в 2000 г. в счет их обязательных взносов в регулярный бюджет	6 516 893	6 372 696
		<u>21 689 006</u>	<u>24 825 513</u>

^a Как он был представлен Исполнительному комитету.

^b Для ассигнований.

ДЕЙСТВИЯ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

5. Ассамблее здравоохранения предлагается принять резолюцию, содержащуюся в резолюции EB105.R9, с включением фактических цифр, содержащихся в пункте 4 выше.

= = =